

cardo SHO-1™


cardo
communication in motion®



 Bluetooth®

Recommended by

PREMIUM HELMETS

Käyttöohje

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO	3	6.3 MUSIIKIN KUUNTELU A2DP:N KAUTTA	13
2. AKUN LATAAMINEN	4	6.4 MUSIIKIN JAKAMINEN	13
3. CARDO COMMUNITY® -SIVUSTO JA "ONE+8"-PUHEYHTEYS	4	6.5 MUSIIKIN KUUNTELU AUX:N KAUTTA	13
4. KÄYTTÖÖNOTTO	5	7. FM-RADIO	14
4.1 YLEISET TOIMINNOT	5	7.1 YLEISET TOIMINNOT	14
4.2 MERKKIVALOT	5	7.2 RADION VIRITTÄMINEN	14
4.3 ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS	5	7.3 RADION AUTOMAATTIVIRITYS	14
4.4 ÄÄNIOHJAUS	6	8. VIANETSINTÄ	15
4.5 ASETUKSET	6	9. TUKI	15
4.6 PUHELUN ÄÄNIOHJAUS (VOX)	7	10. HUOMAUTUKSIA	15
5. KYPÄRÄPUHELIN	7		
5.1 "ONE+8"-PUHEYHTEYDEN VAIHTELU	8		
5.2 KYPÄRÄPUHELIN KANAVILLA "A" JA "B"	9		
5.3 CLICK-TO-LINK® (CTL)-PUHEYHTEYS	11		
5.4 VARATTU-MERKKIÄÄNI	11		
5.5 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO	11		
5.6 RYHMÄSIGNAALI	11		
6. MATKAPUHELIMEN, GPS:N TAI MP3-SOITTIMEN LIITTÄMINEN PARIKSI JA KÄYTTÖ	12		
6.1 BLUETOOTH-KANAVIEN 1 JA 2 PARILIITOS	12		
6.2 PUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTAMINEN	12		

TÄRKEÄÄ:



Tämä on käyttöohjeen versio 1.0. Huomaa, että käyttöohjetta päivitetään aika ajoin Cardon web-sivustolla sisältämään uusimmat ominaisuudet, varusteet ja toiminnot.

Tarkista osoitteesta www.cardosystems.com/download/manuals, onko web-sivustolla ladattavissa käyttöohjeen uusin versio omalla kielelläsi.

1. JOHDANTO

Kiitos, kun valitsit cardo SHO-1™ *Bluetooth*® -viestintä- ja viihdejärjestelmän Shoei-kypärille. Tämä käyttöohje auttaa sen käyttöönotossa, asetuksissa ja käytössä.



Jos olet ostanut cardo SHO-1 DUOn, pakkaus sisältää kaksi tehtaalla pariiksi liitettyä laitetta.

cardo SHO-1 tarjoaa mm. seuraavat tärkeät ominaisuudet:

KYPÄRÄPUHELINTOIMINNOT

- Neuvottelupuheyhteys 2, 3 tai 4 käyttäjän kesken jopa 1,6 km:n* etäisyydellä
- *Click-to-Link*® -puheyhteys: Spontaaneihin yhteyksiin muiden CTL:ää käyttävien, lähellä olevien motoristien kanssa
- "One+8"-puheyhteys vaihdellen 8 lisäkaverin kanssa

MONILAITELIITETTÄVYYS

- *Bluetooth*-matkapuhelin / navigaattori
- Langaton MP3-toisto A2DP:llä - myös kaapelivaihtoehto

VIIHDETOIMINNOT

- Langaton musiikin kuuntelu *Bluetooth Stereo A2DP*- ja *AVRCP*-profileja tukevista laitteista.
- MP3-soittimet (ilman *Bluetoothia*) kaapelilla.
- Sisäinen FM-radio 6:lla asemamuistilla ja automaattivirityksellä.

CARDO COMMUNITY®

- Lataa ohjelmistopäivitykset, -parannukset ja uudet ominaisuudet
- Perusta "One+8"-puheyhteyskaverisi
- Luo, löydä ja liity ajoretkiin

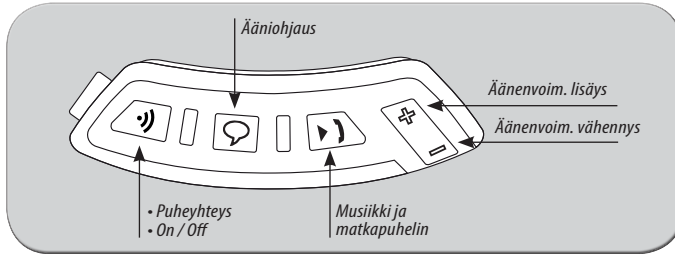
- Sääda cardo SHO-1:n asetuksia

EDISTYNYT TEKNOLOGIA

- Ääniohjaus- ja VOX-tekniologia:
 - Soita / vastaanota matkapuheluita ääniohjauksella
 - Soita kypäräpuheluita ääniohjauksella
- AGC-tekniologia, joka mahdollistaa automaattisen äänen-voimakkuuden säädön ulkoisen melun ja ajonopeuden mukaan. Äänenvoimakkuutta voidaan säätää myös käsin. AGC:n herkyys voidaan säätää käyttäjän tarpeen mukaan.
- VOX-tekniologia ja ääniohjaus eräiden tärkeimpien toimintojen ohjaukseen turvallisesti kädet vapaana. VOX:n herkyys voidaan säätää käyttäjän tarpeen mukaan.
- PLC-ohjelmisto (Packet Loss Concealment) äänentoiston virheiden tosiaikaiseen korjaamiseen vaikeissa olosuhteissa.
- Ohjelmistopäivitykset PC/Mac-tietokoneilla.
- Puhutut tilatiedotteet, joten tiedät aina kehen tai mihin laitteeseen olet yhteydessä.
- Tilakohtainen äänenvoimakkuus: Äänenvoimakkuus säädetään ja tallennetaan jokaiselle äänilähteelle erikseen.

Toivomme Sinulle upeaa cardo SHO-1-kokemusta ja toivomme Sinun kirjoittavan meille osoitteeseen **support@cardosystems.com**, jos Sinulla on mitään tahansa kysyttävää, ehdotuksia tai kommentteja.

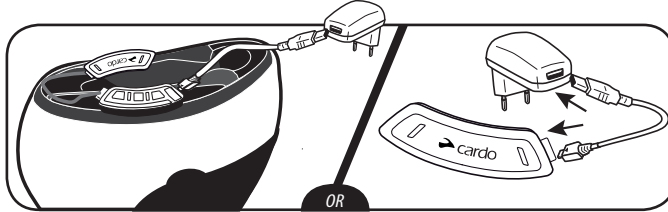
* Vaikeissa ympäristöolosuhteissa (tiheä metsä, kapeat rakennukset, tiheä liikenne), kypäräpuhelimen kantama lyhenee. Olosuhteiden parantuessa kantama paranee jälleen.



cardo SHO-1:n painikkeet

2. AKUN LATAAMINEN

Lataa akkua vähintään 4 tuntia ennen käyttöönnottoa.



Verkkolaturilla lataaminen on nopeampaa kuin tietokoneen USB-liitimestä.

• PUN. LED PALAA – Lataa • PUN. LED EI PALA – Lataus valmis

Akun tarkastus

Valmiustilassa paina **+** ja **-** 5 sekunnin ajan.

• SIN. = Täysi • VIOL. = Puolillaan • PUN. = Lähes tyhjä



cardo SHO-1 on vesi- ja pölytiivis. Käytössä on kuitenkin pidettävä latausliittimen silikonikansi tiukasti paikallaan, jotta kosteus ei pääse laitteeseen.

3. CARDO COMMUNITY-SIVUSTO JA "ONE+8" -PUHEYHTEYS

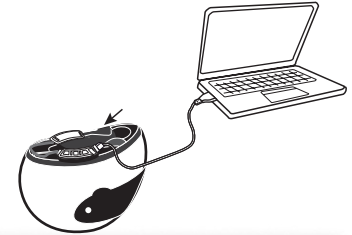
Cardo Community on yksi cardo SHO-1:n merkittävimmistä uraauurtavista ominaisuuksista.

Käy osoitteessa <http://community.cardosystems.com>:

- "One+8" -puheyhteys: cardo SHO-1 mahdollistaa puheyhteyden vaihtelemisen jopa 8 eri kuljettajan kanssa.
- Lataa ja asenna uusimmat ohjelmistopäivitykset
- Tallenna kaverinimesi "One+8" -puheyhteydelle ja rääätöi cardo SHO-1:n asetukset PC / Mac-tietokoneella*
- Löydä ystäväsi ja lisää heidät "One+8" -kaverilistaasi
- Luo ja liity retkille ja kutsu ystäväsi

*Vähimmäisvaatimukset:

Windows® XP™ / Mac OS X 10.5



Liittäessäsi cardo SHO-1:n tietokoneeseen varmista, että laitteen akku on kytketty.

4. KÄYTTÖNOTTO

4.1 YLEISET TOIMINNOT

Virta ON / OFF	Paina 2 sekunnin ajan • ON: 3 SINISTÄ välähdystä + nouseva ääni • OFF: 3 PUNAISTA välähdystä + laskeva ääni
Äänvoimakkuus	Säädä nykyisen äänilähteen voimakkuus painamalla tai
Mykistys / palautus	Paina ja yhtä aikaa
Akun varaustilan ilmaisin	Paina valmiustilassa ja 5 sekunnin ajan • Sininen LED = Täysi varaus • Violetti LED = Puoliksi varattu • Punainen LED = Lähes tyhjä
Avaa Asetusvalikko	Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan ja noudata puhuttuja ohjeita
Kuuntele kaverinimesi	Valmiustilassa paina ja yhtä aikaa
Pariksi liitetyn laitteen näyttö	Valmiustilassa paina ja 2 sekunnin ajan Jos "One+8"-kavereita on kantaman alueella, violetit LEDit vilkkuvat 2 sekunnin ajan
Ryhmäsignaali	Paina kaksi kertaa
VOX päälle / pois (vain kypäräpuhelut)	Valmiustilassa paina and 2 sekunnin ajan • Päällä: Sininen vilkkuu 2 sekunnin ajan • Pois: Punainen vilkkuu 2 sekunnin ajan
Puhutut tila-tiedotteet päälle / pois	Paina ja 2 sekunnin ajan

4.2 MERKKIVALOT

Pääyksikön LED	Tila
Ei mitään	cardo SHO-1 ei päällä
1 SIN. välähdys 3 sek. välein	Valmiustila – Audio ei aktiivinen
2 SIN. välähdystä 3 sek. välein	Aktiivinen – Puhelu / musiikin toisto tai muu äänilähde päällä
1 PUN. välähdys 3 sek. välein	Valmiustila – Akun varaus matala
2 PUN. välähdystä 3 sek. välein	Aktiivinen – Akun varaus matala
VIOLETTI palaa	USB liitetty
PUNAINEN palaa (akun LED)	Lataa akkua

4.3 ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS

Jos kaksi liitettyä äänilähdettä yrittää toistaa ääntä yhtä aikaa, cardo SHO-1 valitsee automaattisesti toistolähteen liitettyjen laitteiden tärkeysjärjestyksen perusteella.

Tärkeämpi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Matkapuhelin tai GPS-opasteet* 2. Kypäräpuhelin 3. A2DP-audio (Stereo Bluetooth) 4. FM-radio (sisäinen) 5. AUX (esim. MP3-soittimen kytkentä kaapelilla)
Vähemmän tärkeä	*GPS-opasteet älypuhelimien GPS-sovelluksesta vastaavat A2DP-äänentoistoa

- Tuleva matkapuhelu keskeyttää käynnissä olevat puheyhteydet
- Tulevat **kypäräpuhelut** keskeyttävät **A2DP-toiston**
- **Click-to-Linkin**, kypäräpuhelin ja "One+8"-puhelin tärkeys on sama: **Click-to-Link** -pyyntö ei voi keskeyttää avoimena olevaa kypäräpuhেলা ja päinvastoin.



A2DP-audion tärkeys voidaan asettaa korkeammaksi kuin kypäräpuhelin Cardo Communityn avulla (katso kohta 4.5).

4.4 ÄÄNIOHJAUS

cardo SHO-1:n tärkeimpiä toimintoja voidaan ohjata ilman käsiä äänikomennoilla.

Ääniohjauksen oletuskieli on englanti. Muita kieliä voidaan valita *Cardo Community* -palvelun avulla (katso kohta 3) tai laitteen Asetusvalikosta.

Tässä käyttöohjeessa äänikomennoin käytettävät toiminnot on merkitty merkillä .

1. Kun puhelu ei ole avoinna, paina tai sano jotakin kovalla äänellä aktivoitaksesi ääniohjauksen
2. Sano äänikomento alla olevasta taulukosta:

Nykyinen tila	Haluttu toiminto	Sano tämä:
Valmiustila / FM / A2DP / AUX	"One+8" -puheyhteys*	<< Kaverinimi >>*
	Puheyhteys A tai B	" Call Intercom "
Valmiustila	Käynnistä A2DP	" Music ON "
	FM-radio päälle	" Radio ON "
FM-radio	FM-radio pois	" Radio OFF "
	Seur. tallennettu asema	" Next Station "
	Edell. tallennettu asema	" Previous Station "
A2DP-toisto	A2DP:n tauko / stop	" Music OFF "
	Seuraava kappale	" Next Track "
	Edellinen kappale	" Previous Track "

*Lisätietoja kohdassa 5.1



Ääniohjauksen toiminta voi vaihdella ympäristön mukaan, kuten ajonopeus, kypärän tyyppi ja taustamelu.

Ääniohjauksen toiminnan parantamiseksi minimoi tuulen vaikutus mikrofoniin käyttämällä suurempaa tuulisuojaa ja sulkemalla visiiri.

4.5 ASETUKSET

Säädä erilaiset toiminnot haluamaksesi:

- **Puhutut tilatiedotteet**, esim. tiedot liitântöjen tilasta (oletus: ON)
- **AGC:n herkkyystaso** kaiuttimille (oletus: keskitaso)
- **VOX:n herkkyystaso** mikorofinille (oletus: keskitaso)
- **Click-to-Link** -puheyhteys (oletus: ON)
- **A2DP audion / puheyhteyden tärkeysjärjestys** A2DP-ääni-lähteiden tärkeysjärjestyksen muuttamiseksi (vain *Cardo Community*n kautta)

Asetuksien muuttaminen:

- *Cardo Community* - palvelun kautta osoitteessa <http://community.cardosystems.com> (katso kohta 3).
- Laitteen Asetusvalikon kautta. Äänivalikko on saatavana useilla kielillä.

Avaa valikko	Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan
Poistu valikosta	Paina 2 sekunnin ajan

4.6 ÄÄNIOHJAUS (VOX)

cardo SHO-1 sisältää eräiden tärkeimpien toimintojen turvallisen, kädet vapauttavan ääniohjausteknologian.

Voit asettaa ääniohjauksen *Cardo Communityssa* joko avaamaan puheyhteyden tai aktivoimaan äänikomennot.

Ääniohjauksen aktivointi	Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniiin
Vastaa puheluun	Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniiin
Hylkää puhelu	Ole hiljaa noin 15 sekuntia
VOX:n herkkyys (Oletus: keskitaso)	Säädä Asetusvalikon tai <i>Cardo Communityn</i> kautta. Korkea: Käytä tätä, jos ääniohjauksen aktivoiminen on vaikeaa Matala: Käytä tätä, jos ääniohjauksen aktivoiminen on liian helppoa
Ääniohjauksen toimintatila	Ääniohjaus voidaan asettaa aktivoimaan äänikomennot (oletus) tai avaamaan puheyhteys <i>Cardo Communityn</i> kautta
Ääniohjaus päälle/pois (vain puheyhteys/äänikomennot)	Valmiustilassa paina + ja - yhtä aikaa 2 sekunnin ajan <ul style="list-style-type: none"> • Päälle: Sininen vilkkuu 2 sekunnin ajan • Pois: Punainen vilkkuu 2 sekunnin ajan

5. KYPÄRÄPUHELIN

cardo SHO-1 mahdollistaa jopa 1,6 km:n puheyteysetäisyyden muihin (maastosta riippuen) näköyhteydellä oleviin motoristeihin. Käyttääksesi puheyhteyttä liitä cardo SHO-1 pariaksi toisen laitteen kanssa. Pariliitos tehdään vain kerran. Kerran pariiksi liitetyt laitteet tunnistavat toisensa aina kantama-alueella ollessaan.

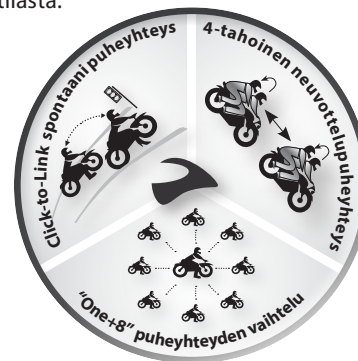


Jos olet ostanut cardo SHO-1 DUOn, kuulokkeet on tehtaalla liitetty pariiksi viestimään keskenään kanavalla A.

Kypäräpuhelu-yhteensopivuus

cardo SHO-1 on yhteensopiva kaikkien Cardo-kypäräpuhelimien kanssa. Kypäräpuhelin kantama muihin malleihin rajoittuu laitteen, jolla on lyhyempi kantama, yhteyskäytävään. Lisätietoja saat osoitteesta www.cardosystems.com/sho1compatibility.

Kypäräpuhelinviestintä on mahdollinen käyttäen jotakin kolmesta kypäräpuhelinilasta:



Kohta 5.1	“One+8”-puheyhteyden vaihtelutila (vain cardo SHO-1:n ja scala rider G9:n kesken)	2-suuntaiset kypäräpuhelin-keskustelut jopa kahdeksan muun “One+8”-kaverin kanssa
Kohta 5.2	Puheyhteys kanavilla “A” ja “B” (muiden scala rider-mallien kanssa)	Neuvottelupuhelu (2-, 3- ja 4-tahoinen) kanavilla “A” ja “B”
Kohta 5.3	Click-to-Link (yhteensopivien mallien kanssa)	Spontaani 1-1 -puheyhteys lähistöllä olevien satunnaisten kuljettajien kanssa, joita ei ole liitetty pariaksi cardo SHO-1:een

5.1 “ONE+8” PUHEYHTEYDEN VAIHTELU



Liity pariaksi enintään 8 muun laitteen kanssa (“One+8” kaveria) ja yhdistä yhteen kerrallaan sanomalla nimi ääneen.

5.1a KAVERINIMESI TALLENNUS

Ennen “One+8”-puheyhteyden käyttöä suosittelemme, että annat laitteellesi kaverinimen, jolla “One+8”-kaverit voivat kutsua sinua.

Kaverinimesi vaihdon jälkeen ota yhteys “One+8”-kaveriesi kanssa, jotta heidän laitteensa saavat uuden kaverinimesi.

Tallenna Kaverinimesi *Cardo Community*-sivustolla (katso kohta 3). Laitteesi tunnisteena on yleinen “One+8”-kaverinimi, “cardo SHO-1”, kunnes annat sille oman kaverinimen.

Kuuntele Kaverinimesi	Valmiustilassa paina ja yhtä aikaa. Kuulet cardo SHO-1:n kaverinimen kaiuttimista.
Toista kaverilista	Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan

5.1b PARILIIITOS “ONE+8”-PUHEYHTEYSKAVERIN KANSSA

1. Valmiustilassa avaa pariliitostila painamalla 5 sekunnin ajan.
2. Toista toisella cardo SHO-1:llä.
3. Jos pariliitos onnistui, violetti valo palaa 2 sekunnin ajan.

HUOMAA:



- Jos cardo SHO-1:een on jo tallennettu 8 “One+8”-puheyhteyskaveria, seuraavan kaverin liittäminen korvaa kaverin, jonka kanssa et ole puhunut pisimpään aikaan.
- Pariliitos scala rider G9:ää käyttävien “One+8”-kaverien kanssa: katso www.cardosystems.com/sho1compatibility.

Pariliitos verkossa – *Cardo Community*[®]

Voit myös etsiä ja lisätä ystäväsi “One+8”-kaverilistaasi *Cardo Community* -palvelussa: <http://community.cardosystems.com>

5.1c PARIKSI LIITETYN LAITTEEN NÄYTTÖ

Näet, mitkä 20 metrin säteellä olevista laitteista ovat “One+8”-kavereitasi.

Pariksi liitetyn laitteen näyttö

Valmiustilassa paina ja 2 sekunnin ajan
Jos “One+8”-kavereita on kantaman sisällä, molempien laitteiden LEDit syttyvät VIOLETTINA 2 sekunnin ajaksi

5.1d SOITTAMINEN “ONE+8”-KAVEREILLE

Puheyhteys “One+8”-kaverien kanssa voidaan avata kahdella tavalla.

VAIHTOEHTO 1: Ääniohjauksella (VOX)

Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniin. Kun kuulet ääni-ohjauksen merkkiään, sano kaverin nimi, esim. “John Smith”.

👉 VAIHTOEHTO 2: Käsivalinnalla

SANO NIMI	VALITSE NIMI (kaverilistaltasi):
Paina ja sano "One+8"-kaverin kaverinimi	Paina 2 sekunnin ajan. Kuulet kaikkien pariaksi liitettyjen "One+8"-kaverien nimet. Kun kuulet haluamasi kaverin nimen, paina tai sano jotakin kovalla äänellä mikrofoniiin. Peruuta kaverilistan toisto: Paina 2 sekunnin ajan.

5.2 PUHEYHTEYS KANAVILLA "A" JA "B"

Avaa monen osapuolen keskustelu käyttäen puheyhteyskanavia "A" ja "B". Tämä tila sopii 2-, 3- tai 4-tahoisille puheluille.

5.2a PUHEYHTEYSKANAVIEN "A" JA "B" PARILIITOS

Kanavan liittäminen pariaksi korvaa aiemmin samalle kanavalle pariaksi liitetyn laitteen uudella.



Jos olet ostanut cardo SHO-1 DUOn, laitteet on liitetty pariaksi kanavalla "A". Jos sinun on liitettävä ne pariaksi uudelleen TAI jos haluat liittää pariaksi eri laitteen kypäräpuhelintoimintoa varten, toimi seuraavasti:

1. Aseta molemmat laitteet valmiustilaan.
2. Paina 5 sekunnin ajan, kunnes LED alkaa vilkkua nopeasti, osoittaen sen olevan pariliitostilassa (katso taulukko alla).
3. Aseta toinen laite kypäräpuhelimen pariliitostilaan sen käyttöohjeen mukaan. Laitteet ovat nyt pariliitostilassa.

4. Muutaman sekunnin kuluttua LED palaa molemmissa laitteissa 2 sekunnin ajan, osoittaen niiden olevan liitettyjä pariksi ja valmiita käyttöön.
5. Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, laitteet palautuvat valmiustilaan.

KANAVA	PARILIITOSMENETelmä	MERKKIVALO
"A"	Valmiustilassa paina 5 sekunnin ajan. Kanavan "A" pariliitos syntyy automaattisesti.	PUN. vilkkuu nopeasti
"B"	Valmiustilassa paina 5 sekunnin ajan. LEDin alkaessa vilkkua paina kaksi kertaa.	SIN. vilkkuu nopeasti

5.2b PUHEYHTEYDEN AVAAMINEN KANAVILLA "A" JA "B"

Puheyhteyden voi avata kahdella tavalla kanavilla "A" ja "B".

🗨️ VAIHTOEHTO 1: Ääniohjauksella (VOX)

Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniiin. Kuulllessasi ääniohjauksen merkkiäänänen sano "Call Intercom" avataksesi puheyhteyden kanavaan "A" ja/tai "B" (riippuen siitä, kuka on läsnä). Ääniohjauksella avattu puheyhteys vain "A":n tai "B":n kanssa päättyy automaattisesti 30 sekunnin hiljaisuuden jälkeen.

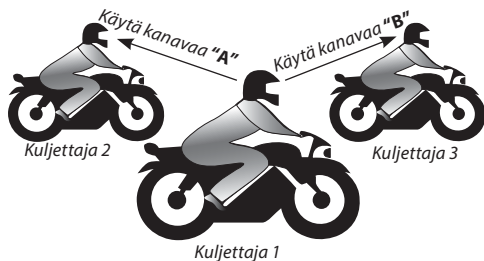
👉 VAIHTOEHTO 2: Käsivalinnalla

Avaa kypäräpuhelu joko:

- Kanavalla "A": Paina
 - Kanavalla "B": Paina kaksi kertaa
- Päätä puhelu painamalla .

Jos olet jo puheyhteydessä kanavalla "A" tai "B", voit lisätä uuden osanottajan ("A" tai "B") painamalla , tai uusi osanottaja voi liittyä kypäräpuheluun samalla tavalla.

KOLMITAHOINEN KYPÄRÄPUHELU



Pariliitos

Kuljettaja "1" on liitetty pariiksi Kuljettajan "2" sekä Kuljettajan "3" kanssa.

1. **Kulj. 1** liittyy pariiksi **Kulj. 2** kanssa kanavalla "A" (katso 5.2a).
2. **Kulj. 1** liittyy pariiksi **Kulj. 3** kanssa kanavalla "B" (katso 5.2a).



TÄRKEÄÄ: Kolmitahoisen neuvottelupuhelun rajoitukset

3-tahoisen neuvottelukypäräpuhelun aikana 2 muun osanottajan kanssa kuljettaja 1 ei voi vastaanottaa matkapuheluita eikä navigaattorin äänipasteita.

NELITAHOINEN KYPÄRÄPUHELU



Pariliitos

1. Liitä **Kulj. 1** pariiksi **Kulj. 2** kanssa kanavalla "A" (katso 5.2a).
 2. Liitä **Kulj. 3** pariiksi **Kulj. 4** kanssa kanavalla "A" (katso 5.2a).
 3. Liitä **Matk. 2** pariiksi **Matk. 4** kanssa kanavalla "B" (katso 5.2a).
- Tässä kokoonpanossa kaksi matkustajaa (numerot 2 ja 4) käyttävät kumpikin kahta *Bluetooth*-yhteyttä.

Soittaminen

1. Varmista, että kaikki neljä laitetta ovat valmiustilassa.
2. **Matkust. 2** painaa 2 kertaa soittaakseen **Matkust. 4:lle**.
Odot, kunnes molemmista laitteista kuuluu ääni.
3. **Kuljettaja 1** painaa soittaakseen **Matkustaja 2:lle**.
4. **Kuljettaja 3** painaa soittaakseen **Matkustaja 4:lle**.



TÄRKEÄÄ: Nelitahoisen neuvottelupuhelun rajoitukset

4-tahoisen kypäräpuhelun aikana kahdella matkustajalla on kaksi aktiivista yhteyttä, jolloin he eivät voi vastaanottaa matkapuheluita ja GPS-opasteita neuvottelupuhelun aikana.

5.3 CLICK-TO-LINK (CTL) -PUHEYHTEYS



Click-to-Link on cardo SHO-1:n spontaani, ”sosiaalinen” ominaisuus. Voit avata välittömän 1-1 -puheyhteyden lähellä olevien motoristien kanssa ilman pariliitosta.

Click-to-Link-toiminto voidaan kytkeä pois milloin vain, estäen kolmannen osapuolen Click-to-Link-pyyntön lähettämisen sinulle.

Lähetä CTL-yhteyspyyntö (haku voi kestää jopa 10 sek.)	Paina kolme kertaa
Päätä CTL-yhteys / Peruuta CTL-yhteyspyyntö	Paina
Hyväksy CTL-yhteyspyyntö	Kuullessasi CTL-soittoäänien: Paina tai sano jotakin kovalla äänellä vastataksesi ääniohjauksella
Hylkää CTL-yhteyspyyntö	Kuullessasi CTL-soittoäänien: Ole hiljaa, kunnes ääni loppuu, tai paina kahden sekunnin ajan
Kytke CTL päälle / pois (oletuksena päällä)	Asetusvalikosta tai <i>Cardo Communityssa</i>

Jos lähellä on muita motoristeja, seuraava Click-to-Link -yhteyspyyntösi saattaa kytkeytyä satunnaisesti kenelle tahansa heistä.

5.4 VARATTU-ÄÄNI

Yritettäessä avata puheyhteys laitteeseen, joka on varattu, kuuluu varattu-ääni. cardo SHO-1 on varattu, kun matkapuhelu, kypäräpuhelu kanavalla ”A” ja ”B”, ”One+8”-puheyhteys tai Click-to-Link-puhelu on käynnissä.

5.5 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO

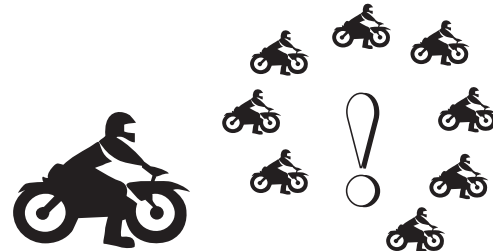
Kun pariiksi liitetty kuuloke yrittää avata kypäräpuhelun sinulle, yhteys avautuu lähes välittömästi.

5.6 RYHMÄSIGNAALI



Lähetä pikaviesti kaikille pariiksi liitetuille scala rider G9 / G9x- ja cardo SHO-1 -laitteille jopa 350 metrin säteellä.

Vastaanottajat kuulevat ilmoituksen ”**Signal!**”. Mahdollisimman suuren motoristimäärän tavoittamiseksi viesti lähetetään edelleen kaikkiin vastaanottajan kantaman sisällä oleviin, pariiksi liitettyihin laitteisiin. Siten kokonaiskantama laajenee jopa 1 km:iin.



Lähetä ryhmäsignaali

Paina kaksi kertaa



Langattomien signaalien lähettämiseen vaikuttavat monet ulkoiset seikat. Siksi ryhmäsignaalia voi käyttää hätätarkoituksessa, mutta siihen ei pidä luottaa.

6. MATKAPUHELIMEN, GPS:N TAI MP3-SOITTIMEN PARILIITOS JA KÄYTTÖ

Yhdistääksesi cardo SHO-1:n *Bluetooth*-laitteeseen ne on ensin liitettävä pariiksi. Pariiksi liitettynä ne tunnistavat aina toisensa automaattisesti ollessaan kantoalueella (10 m).

Laitteessasi on kaksi *Bluetooth*-kanavaa liitettäväksi matkapuhelimeen, GPS-laitteeseen ja musiikkisoittimeen A2DP:llä.

6.1 BLUETOOTH-KANAVIEN 1 JA 2 PARILIITOS

1. Kytke puhelimesi/GPS-laitteesi/MP3-soittimesi *Bluetooth* päälle.
2. Aseta laite valmiustilaan (yksi SIN. välähdys 3 sekunnin välein).
3. **Bluetooth-kanava 1** – paina vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUN. ja SIN. LED alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
Bluetooth-kanava 2 – paina vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUN. ja SIN. LED alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.

Navigaattorin liittämiseksi LEDien vilkkuessa nopeasti paina .

4. Aseta puhelin/GPS/MP3-soitin etsimään *Bluetooth*-laitteita sen käyttöohjeen mukaan.
5. Laite näyttää pian "cardo SHO-1". Valitse se.
6. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasananana 0000 (4 nollaa).
7. Laite vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja SININEN merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti, kerran 3 sekunnissa.
8. Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, laite palautuu valmiustilaan.

TÄRKEÄÄ!



- Jos olet liittänyt 2 eri matkapuhelinta pariiksi suoraan SHO-1:een, toinen niistä on asetettava oletukseksi puheluiden soittamiseen.
- Jos GPS-laitteesi tukee sitä, voit liittää toisen puhelimen pariiksi suoraan GPS:n kanssa ja sitten liittää GPS:n pariiksi SHO-1:een, ja liittää siten molemmat puhelimesi sekä GPS:n cardo SHO-1:een.

HUOMAUTUKSIA:



- Kaikki *Bluetooth* -matkapuhelimet eivät toista *Bluetooth*-stereomusiikkia (A2DP), vaikka puhelimesi olisi MP3-soitintoiminto. Lisätietoja matkapuhelimesi käyttöohjeessa.
- Kaikki *Bluetooth* -navigaattorit eivät salli yhteyksiä *Bluetooth* -äänilaitteisiin. Lisätietoja navigaattorisi käyttöohjeessa.
- Pariliitoksen jälkeen sinun on ehkä painettava yhdistääksesi.

6.2 PUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTAMINEN

Puheluun vastaaminen	Paina tai vastaa ääniohjauksella sanomalla jotakin äänekkäästi
Puhelun hylkääminen	Pysy hiljaa 15 sek., tai paina 2 sek. ajan
Puhelun päättäminen	Paina
Äänivalinta* (jos matka-puhelin tukee)	Paina 2 sekunnin ajan ja noudata matkapuhelimen ohjetta
Uudelleenvalinta*	Paina 2 sekunnin ajan
Pikavalinta**	Paina kolme kertaa
Aseta oletuspuhelin***	Paina puhelun aikana 5 sekunnin ajan
Vaihda oletuspuhelin	Valmiustilassa paina 5 sekunnin ajan
NEUVOTTELUPUHELU KYPÄRÄPUHELIMELLA	
Lisää/poista kanava "A" puhelinkeskusteluun	Paina puhelun aikana
Lisää/poista kanava "B" puhelinkeskusteluun	Paina kaksi kertaa puhelun aikana

* Toiminto ei ole käytettävissä kypärä- tai matkapuhelun aikana.

** Ennen pikavalinnan käyttämistä tallenna pikavalintanumerosi *Cardo Community*-palvelussa.

*** Jos olet liittänyt 2 eri matkapuhelinta pariiksi suoraan cardo SHO-1:een, toinen niistä on asetettava oletukseksi puheluiden soittamiseen.

6.3 MUSIIKIN KUUNTELU A2DP:N KAUTTA



cardo SHO-1 voi vastaanottaa musiikkia myös mukana toimitettavalla kaapelilla muista kuin Bluetooth-varustetuista MP3-soittimista tai lähteistä (kohta 6.5).

Vain AVRCP-yhteensopivissa Bluetooth -äänilähteissä	
Toisto	Valmiustilassa paina
Tauko/Stop	Paina 2 sekunnin ajan
Seuraava kappale	Toiston aikana paina
Edellinen kappale*	Toiston aikana paina 2 kertaa

*Joissakin puhelimissa toimenpide on toistettava

VAIHTO KAHDEN A2DP-ÄÄNILÄHTEEN VÄLILLÄ

Jos musiikkisoitin on liitetty pariaksi, cardo SHO-1 käyttää sitä ensisijaisena A2DP-äänilähteenä.

1. Pysäytä musiikin toisto nykyisestä laitteesta.
2. Käynnistä musiikin toisto toisesta laitteesta.



Parhaan tuloksen saamiseksi A2DP-toistossa pidä älypuhelimesi cardo SHO-1-pääyksikön lähellä. Koska se sijaitsee kypärän vasemmalla puolella, pidä matkapuhelin kehosi vasemmalla puolella.

6.4 MUSIIKIN JAKAMINEN



Musiikin jaolla kuljettaja ja matkustaja voivat kuunnella samaa musiikkia 10 metrin säteellä.

Musiikin jakaminen toimii vain A2DP-varustetuilla äänilähteillä (Bluetooth stereo). Jakaaksesi musiikkia ajokumppanisi kanssa sinun cardo SHO-1:si [LÄHETTÄJÄ] on liitettävä pariaksi toisen laitteen [VASTAANOTTAJA] KANAVALLA A ja VASTAANOTTAJAN on oltava valmiustilassa.

[LÄHETTÄJÄ] Aloita/Lopeta jakaminen:	A2DP-toiston aikana paina 2 sekunnin ajan
[VASTAANOTTAJA] Lopeta jakaminen:	Paina 2 sekunnin ajan

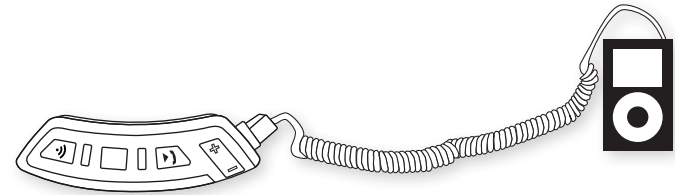
Matka- ja kypäräpuhelut sekä navigoinnin ääniopasteet ohittavat musiikin toiston.



Musiikin jakaminen ei välitä puheyhteyttä eikä sitä voida käyttää kypäräpuhelin yhteytenä.

6.5 MUSIIKIN KUUNTELU AUX:N KAUTTA

USB / AUX-liittimeen voidaan liittää äänilähde ilman Bluetoothia 3,5 mm stereoliittimellä mukana toimitetulla kaapelilla.



1. Aseta cardo SHO-1 valmiustilaan.
2. Liitä MP3-kaapeli soittimen liittimeen ja toinen pää **USB/AUX**-liittimeen.

Ohjaa musiikkisoitinta sen omilla painikkeilla (FF/REW/PLAY/PAUSE).

7. FM-RADIO



cardo SHO-1:ssä on sisäinen FM-radio 6:lla asema-muistipaikalla ja RDS:llä (Radio Data System).

RDS:n ansiosta cardo SHO-1:n radio vaihtaa automaattisesti kuuntelemasi FM-aseman voimakkaimmalle taajuudelle, kun ensimmäinen asema heikkenee liikaa.

7.1 YLEISET TOIMINNOT

Avaa radio	Valmiustilassa paina kaksi kertaa
Sulje radio	Paina 2 sekunnin ajan
Seuraava asema	Radion ollessa päällä paina
Edellinen asema	Radion ollessa päällä paina kaksi kertaa
RDS ON/OFF (Oletus: Off)	Radion ollessa päällä paina ja yhtä aikaa 2 sekunnin ajan

Radioasemat voidaan tallentaa muistipaikkoihin *Cardo Community*-sivustolla tai suoraan cardo SHO-1:llä.

1. Avaa radio.
2. Valitse halutun muistipaikan numero (1 – 6) painelemalla kunnes kuulet halutun muistipaikan.
3. Etsi tallennettava asema Haku- tai Selaustoiminnolla (katso 7.2).

7.2 RADION VIRITYS

Haku ja tallennus: (Etsi seuraava radioasema)

1. Paina tai 2 sekunnin ajan.
 - hakee asemia ylöspäin (suuremmilta taajuuksilta)
 - hakee asemia alaspäin (pienemmiltä taajuuksilta)
2. Paina 20 sekunnin kuluessa aseman löytymisestä sen tallentamiseksi muistiin.

Selaus ja tallennus: Selaa radioasemia

1. Paina 5 sekunnin ajan. cardo SHO-1 hakee asemia ylöspäin (suuremmilta taajuuksilta). Aseman löytyessä haku pysähtyy ja kuulet aseman muutaman sekunnin ajan.
2. Selauksen pysäyttäminen tähän asemaan: paina .
3. Paina 20 sekunnin kuluessa aseman löytymisestä sen tallentamiseksi muistiin.
4. Jatka selausta: Odota seuraavan aseman löytymistä.



Selauksen aikana paina pikatallentaaksesi aseman muistipaikkaan

7.3 RADION AUTOMAATTIVIRITYS

Hae uudet asemat nopeasti ja helposti luomalla automaattisesti luettelo 6 tilapäisestä radioasemasta.

1. Radion ollessa päällä paina 5 sekunnin ajan.
2. cardo SHO-1 hakee nykyisestä asemasta ylöspäin (suuremmilta taajuuksilta ja tallentaa seuraavat 6 löytämäänsä asemaa.
3. Haluttaessa toista seuraavien 6 aseman tallentamiseksi.



Näitä kuutta tilapäistä asemaa ei voi tallentaa ja ne eivät korvaa muistipaikkoihin tallennettuja asemia.

cardo SHO-1:n virran katkaiseminen poistaa tilapäiset asemat ja palauttaa alkuperäiset muistiin tallennetut asemat.

8. VIANETSINTÄ

Uudelleen-käynnisty	Jos cardo SHO-1 lakkaa reagoimasta, nollaa se kytkemällä virta pois ja uudelleen päälle (paina 2 sekunnin ajan).
Pariliitoksen poisto (Poistaa kaikki pariksi liitetyt laitteet)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Valmiustilassa paina 5 sekunnin ajan, kunnes LED vilkkuu SINISENÄ/PUNAISENA. 2. Paina 2 sekunnin ajan, kunnes LED vilkkuu 5 kertaa VIOLETTINA.

9. TUKI

Lisätietoja:

www.cardosystems.com

support@cardosystems.com

USA ja Kanada: 1-800-488-0363

Kansainvälinen: +49 89 450 36819

TÄRKEÄÄ

MONIKANSALLISIA SÄHKÖISEN KAUPAN YRITYKSIÄ JA VERKKOHUUTOKAUPPASIVUSTOJA EI OLE VALTUUTETTU MYYMÄÄN CARDO-TUOTTEITA JA OSTO SELLAISESTA TAPAHTUU OMALLA VASTUULLA. TAKUUN JA ASIAKAS-PALVELUN SAAMISEKSI SINUN ON ESITETTÄVÄ ALKUPERÄINEN OSTOTOSITE VALTUUTETULTA CARDO-MYYJÄLTÄ. POHJOIS-AMERIKASTA MAAHAN TUODUT TUOTTEET ON MYÖS HUOLLETTAVA USA:SSA.

10. HUOMAUTUKSIA

Federal Communications Commission (FCC) ilmoitus

15.21

Sinua varoitetaan, että ilman vastaavuudesta vastuussa olevan tahon nimenomaista hyväksyntää tehdyt muutokset voivat poistaa käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

15.105(b)

Tämä laitteisto on testattu ja todettu vastaavan Luokan B digitaalisen laitteen vaatimuksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaan. Nämä vaatimukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinalueissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuisia energiaa, ja ellei sitä ole asennettu ja käytetty ohjeiden mukaan, voi aiheuttaa radioviestintää haittaavia häiriöitä. Tämä ei kuitenkaan takaa, että häiriöitä ei esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois, käyttäjää neuvotaan yrittämään häiriöiden poistamista seuraavilla tavoilla:

- Vastaanottoantennin uudelleen suuntaaminen tai sijoittaminen.
- Välitkatkan lisääminen laitteen ja vastaanottimen välille.
- Laitteen kytkeminen eri virtapiirissä olevaan pistorasiaan kuin vastaanotin.
- Käänny myyjän tai kokeneen radio/TV-mekaanikon puoleen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- 2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaanlukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan.

FCC RF-säteilyaltistuksen ilmoitus:

Tämä laite täyttää FCC/IC-säteilyrajat säatelemättömälle ympäristölle. Loppukäyttäjien on noudatettava käyttöohjeita radiotaajuiselle säteilylle altistumisen ehtojen täyttämiseksi. Tämän lähettimen käyttämä antenni ei saa lähettää yhtä aikaaminkään muun lähettimen tai antennin kanssa, paitsi FCC/IC:n monilähetintuotteiden ehtojen mukaisesti.

Industry Canada (IC)

Tämä laite täyttää Industry Canadian luvatta hyväksytyjen laitteiden RSS-standardin(t). Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- 2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaanlukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan.

IC RF-säteilyaltistuksen ilmoitus:

Tämä laite täyttää RSS-102-vapautuksen vaatimukset tavanomaisesta RF-altistuksen arvioinnista käytölle valvomattomassa ympäristössä.

CE-lausunto

Cardo-tuotteesi ("Tuote") täyttää seuraavat Euroopan Unionin Neuvoston direktiivin 1999/5/EC (Radio- ja telepäätelaitedirektiivin) keskeiset vaatimukset: Artiklat 3.1a, 3.1.b ja 3.2. Tuote on valmistettu edellä mainitun direktiivin Liitteen II vaatimusten mukaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DOC)

Tuote on yhteensopiva ja noudattaa *Bluetooth*®-määrittelyä 3.0. Class 1 + EDR ja on onnistuneesti läpäissyt kaikki *Bluetooth*®-määrittelyssä kuvatut yhteensopivuustestit. Yhteentoimivuutta laitteen ja muiden *Bluetooth*®-varustettujen laitteiden välillä ei kuitenkaan taata.

Tekijänoikeus

Tämän Käyttöohjeen sisältö, mukaanlukien kaikki teksti, kuvat ja piirroset ovat Cardo Systems, Inc:n ("Yhtiö") yksinomaista aineetonta omaisuutta ja ne on suojattu tekijänoikeuslakien perusteella. Ne eivät ole julkisesti saatavilla. Kaikki jäljentäminen osittain tai kokonaan, kääntäminen ja/tai levitys ilman Yhtiön nimenomaista kirjallista ennakkohyväksyntää on ehdottomasti kielletty. Kaikki oikeudet, joita tässä ei ole nimenomaisesti annettu, pidätetään.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA TAKUUOHJEITA – VASTUULAUSEKE

VAROITUS:

Cardo Systems Inc., ("Cardo" tai "Yhtiö") huomauttaa, että viestintälaitteen ("Tuote") käyttö ajon aikana vaatii täydellisen ja jakamattoman huomion. Mahdollisten vaaratilanteiden välttämisen laiminlyöminen voi aiheuttaa onnettomuuden ja vakavia vammoja tai kuoleman.

Cardo kehottaa painokkaasti noudattamaan kaikkia tarpeellisia varoimenpiteitä ja valppautta liikenteen sekä tie- ja sääolosuhteiden suhteen. Suosittelemme pysyttämään ajoneuvon turvalliseen paikkaan ennen Tuotteen käyttöönottoa tai käytöstä poistamista tai puheluiden soittamista tai vastaanottamista.

Älä suorita pariliitoksen muodostamista, yhdistämistä tai vastaavia toimenpiteitä ajoneuvoa ajaessasi. Kaikki julkaisut, mainokset tai vastaavat myyntimateriaalit on tarkoitettu yksinomaan teknisten mahdollisuuksien esittelyyn eikä niitä pidä tulkita väärin käyttäjien rohkaisemiseksi Cardo:n Tuotteiden käyttöön millään tavalla, joka ei ole turvallinen tai on vastoin lakia.

Noudata erityistä varovaisuutta Tuotetta käyttäessäsi ja noudata kaikkia liikennesääntöjä. Käytä aina Tuotetta ja ajoneuvoa turvallisesti. Älä anna Tuotteen häiritä keskittymistäsi ajamiseen. Ajaessasi huomioi aina tie, liikenne, maasto ja muut olosuhteet turvallisuuden maksimoimiseksi. Älä käytä Tuotetta, jos se ei ole turvallista.

Eräissä maissa matkaviestimien käyttö on kielletty tai rajoitettu. Tarkista kaikki alueellasi voimassa olevat säädökset ennen Tuotteen käyttöä ja muista, että kaikkien lakien ja määräysten noudattaminen on käyttäjän vastuulla. Käytä Tuotetta liikkuessasi vain sellaisessa paikassa ja tilanteessa, jonka paikalliset lait sallivat. Tuotetta ei saa käyttää paikallisten tai kansallisten lakien ja määräysten vastaisesti. Tarkista paikalliset ja kansalliset lait ja määräykset ennen Cardo-Tuotteesi käyttöä.

Mikään kehon osa ei saa koskea antenniin laitteen käytön aikana. Käytä Tuotetta vain paikoissa, joissa se on turvallista, ja vältä käyttöä huoltoasemilla, polttoainevaraistoissa ja räjähdysaineiden lähellä. Käytä kuulolaitteiden ja lääketieteellisten laitteiden kanssa vain keskusteltua ensin lääkärin tai asiantuntijan kanssa. Asenna ja kiinnitä Tuote vakaasti.

TERVEYSVAROITUKSET:

Kuulon menetys

Äänentoistolaitteet voivat aiheuttaa kuulon menetyksen. Noudata varovaisuutta ja vältä altistusta liian korkeille äänitasoille, jotka voivat vaurioittaa tai heikentää kuuloa tai aiheuttaa kuulon menetyksen. Pysyvä kuulon menetys voi aiheutua, jos Tuotetta käytetään suurella äänenvoimakkuudella pitkää aikaa.

Radiotaajuiset signaalit

Useimmat elektroniset laitteet on suojattu radiotaajuisilta signaaleilta. Joitakin elektronisia laitteita ei ehkä ole suojattu langattomista laitteistasi säteileviltä radiotaajuisilta signaaleilta.

Sydämentahdistimet

Vähintään 15 cm:n etäisyyttä suositellaan matkapuhelimen tai langattoman laitteen ja sydämentahdistimen välille mahdollisten sydämentahdistimen häiriöiden välttämiseksi. Varmista, että et aiheuta häiriöitä henkilökohtaisiin lääketieteellisiin laitteisiin.

Kuulokojeet

Eräät laitteet voivat aiheuttaa häiriöitä tiettyihin kuulokojeisiin. Sellaisen häiriön esiintyessä käänny kuulokojeen valmistajan puoleen keskustellaksesi vaihtoehdoista.

Muut lääketieteelliset laitteet

Jos käytät jotakin muuta henkilökohtaista lääketieteellistä laitetta, tarkista laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, onko se riittävän hyvin suojattu ulkoisen radiotaajuisen energian aiheuttamilta häiriöiltä. Lääkärisi voi avustaa näiden tietojen hankkimisessa.

RAJOITETTU TAKUU

Tuotteelle annetaan KAHDEN VUODEN rajoitettu tuotetakuu alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien paikallisia lakeja ja säädöksiä sekä Cardon paikallisia myyntikanavaehtoja ja Tuotteen oikeaa käyttöä noudattaen. Säilytä vähittäismyynnintositte ja rekisteröintitietosi takuun todisteena.

Edellä mainitun perusteella Cardo täten myöntää Tuotteelle takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalle (ostotosite ja rekisteröinti vaaditaan). Takuuaikana Cardo harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa kaikki normaalisti käytössä vioittuneet osat. Sellaiset korjaukset tai vaihdot tehdään veloituksetta asiakkaalle, edellyttäen, että asiakas vastaa kuljetuskustannuksista. Tämä takuu ei korvaa vääriinkäytöstä, onnettomuudesta tai valtuuttamattomista muutoksista tai korjauksista aiheutuvia vikoja.

Tämä Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain viestintä- ja viihdelaitteena eikä sitä saa käyttää missään sellaisessa paikassa, jossa sen käyttö on kielletty.

Tässä esitetyt takuut ja korjaukset ovat ainoa tuotteelle myönnettävä takuu ja ne korvaavat kaikki muut ilmaistut, epäsuorat tai lakisäätöiset takuut, mukaanlukien kaikki myyntikelpoisuutta tai sopivuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen koskevat takuut, lakisäätöiset tai muut Cardo:n erikseen kieltämät vastuut. Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka voivat vaihdella maakohtaisesti. Cardo ei anna mitään muuta takuuta kuin tässä erityisesti mainitui. Cardo antaa tämän takuun vain alkuperäiselle ostajalle eikä se ole siirrettävissä muille. Cardo ei hyväksy mitään velvoitetta tai vastuuta tämän takuun lisäyksistä tai muutoksista, ellei niitä ole tehty kirjallisesti ja yhtiön edustaja allekirjoittanut.

Akkujen takuu koskee vain niiden varauskapasiteetin laskua alle 50% nimelliskapasiteetista tai akun vuotoa.

TÄRKEÄÄ: Älä säilytä Tuotetta lataamatta sitä aika ajoin yli kuuden kuukauden pituisia aikoja, koska se voi aiheuttaa peruuttamatonta vahinkoa akun kapasiteetille. Takuu ei korvaa sellaisia tapauksia.

Tämä takuu raukeaa myös, jos:

a. jokin kotelon tai akun sineteistä on murrettu tai jos Tuotteessa tai akussa on jälkiä peukaloinnista,

b. akkua on käytetty muussa laitteessa kuin siinä, johon se on tarkoitettu.

c. Tuotetta on käytetty vastoin sen käyttötarkoitusta

d. Tuote on ostettu valtuuttamattomalta jälleenmyyjältä tai nettihuutokaupasta

Cardo ei missään tapauksessa vastaa mistään suorista ja epäsuorista vaurioista, vahingoista, myyntikelpoisuudesta tai mistään tappioista, mukaanlukien muiden kuin Cardo:n osien tai tuotteiden käytöstä sen Tuotteiden yhteydessä, ja erityisesti kolmannen osapuolen latauslaitteiden tai *Bluetooth®*-laitteiden käytöstä. Cardo ei myöskään vastaa mistään mihinkään Tuotteen osaan kohdistuvista vahingoista, jotka aiheutuvat muiden kuin Cardo:n toimittamien lisälaitteiden käytöstä Tuotteeseen asennettuna tai Tuotteen yhteydessä.

Takuu ei korvaa:

- Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet Tuotteen käyttämisestä muulla kuin normaalilla ja tavanomaisella tavalla.
- Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet vääriinkäytöstä, onnettomuudesta tai laiminlyönnistä.
- Virheellisestä käytöstä, hoidosta, asennuksesta, säädöistä tai mistä tahansa muutoksista (mukaan lukien pitkäaikainen säilytys akkua lataamatta).
- Tuotteita, jotka on avattu, purettu tai korjattu jonkun muun kuin valtuutetun osapuolen toimesta.
- Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet altistukselta kohtuuttomille lämpötiloille, haitallisille sääolosuhteille, ulkoisille iskuille tai ruoan tai nesteiden laikkumiselle.
- Mitään muovipintoja ja ulkoisia näkyviä osia, jotka ovat naarmuutuneet tai vaurioituneet oston jälkeen.

Takuun vastuuvapautuslauseke

Laitte lisävarusteineen toimitetaan sellaisena kuin se on ilman minkäänlaista muuta takuuta kuin ohjeissa käyttöohjeessa mainitui.

VASTUUN RAJOITUS

Cardo ei missään tapauksessa vastaa mistään erityisistä, epäsuorista, rangaistus-, välillisistä, esimerkiksiistä tai seurannaisvahingoista, tai mistään laitteen käytöstä, vääriinkäytöstä tai kyvyttömyydestä käyttää tätä tuotetta johtuvista vahingoista, riippumatta siitä, perustuvatko ne sopimusrikkomukseen, rikkomukseen (mukaanlukien huolimattomuus), tuotevastuuseen tai muuhun, vaikka niiden mahdollisuudesta olisi varoitettu. Ymmärrät ja hyväksyt, että edellä mainitut rajoitukset ovat tämän sopimuksen olennaisia osia, ja että laitetta ei toimitettaisi sinulle ilman näitä rajoituksia. Eräät valtiot eivät salli tiettyjen väillisten tai seurannaisvahinkojen pois sulkemista, joten edellä olevat rajoitukset eivät ehkä koske sinua.

Cardo pidättää yksinoikeuden korjata tai vaihtaa laitteen tai ohjelmiston (uuteen tai kunnostettuun Tuotteeseen) tai palauttaa ostohinnan. SELLAINEN KORJAUS ON TAKUUVIRHEEN AINOAA JA YKSINOMAINEN KORJAUS.

Takuupalvelu

Takuupalvelun edellytyksenä on Tuotteen rekisteröinti. Rekisteröi Tuote osoitteessa: www.cardosystems.com/registration. Esitä Tuote, rekisteröintinumero ja ostotositte missä tahansa valtuutetussa huoltoliikkeessä tai liikkeessä, josta ostit Tuotteen.

Takuupalvelun saamiseksi käänny Cardo:n tuotetuen puoleen ja pyydä RMA-seurantnumero, tai käänny paikallisen valtuutetun Cardo-myyjän puoleen. Lähetä turvallisesti pakattuna, liitteenä jäljennös alkuperäisestä ostotositteesta, joka vaaditaan todisteena ostosta takuukorjauksia varten. RMA-seurantnumero kirjoitetaan pakkauksen ulkopuolelle. Lähetä Tuote rahti ennakkoon maksettuna Cardo:n osoitteeseen Cardo:n ohjeiden mukaan.

Internet-huutokauppaostokset: Internet-huutokauppavahvistuksia ei hyväksytä takuun todentamiseen. Takuupalvelun saamiseksi on esitettävä alkuperäisen jälleenmyyjän tosite tai sen jäljennös. Cardo ei korvaa internet-huutokaupapaikoista ostetuista Tuotteista puuttuvia osia.

Muut valmistajat: Cardo ei ole vastuussa ja nimenomaisesti kiistää kaiken vastuun Cardo-Tuotteiden käytöstä ja väärästä käytöstä, joka johtuu muiden valmistajien tuotteiden, palveluiden tai tietojen käytöstä.

VASTUUVAPAUTUSLAUSEKE

Käyttämällä tuotetta luovut merkittävistä laillisista oikeuksista, mukaanlukien oikeustoimet. Lue huolellisesti seuraavat ohjeet ennen laitteen käyttöä.

Käyttämällä Tuotetta vapautat lopullisesti Cardo:n kaikista henkilövammoja, vahinkoja tai kuolemaa sekä omaisuusvahinkoja, Ajoneuvoja, mukaanlukien omasi, tai mitä tahansa sinulle tai kolmannelle osapuolelle kuuluvaa omaisuutta koskevasta vastuusta, menetyksistä, vaatimuksista ja kustannuksista (mukaanlukien asianajopalkkiot), jotka voivat aiheutua Laitteen käytöstä missä tahansa olosuhteissa tai tilanteissa ja riippumatta hallintoalueesta. Vahvistat, että tämä vastuuvapautus koskee myös kaikkia kolmansia osapuolia, jotka suosittelevat tätä Tuotetta.

1. Sinä, perillisesi, lailliset edustajasi, seuraajasi tai edunsaajasi täten vapaaehtoisesti ja ikuisesti vapautatte Cardon kaikesta vastuusta ja pidättäydytte toimenpiteistä kuten kaikista oikeudenkäynneistä, saamisista, veloista ja vaatimuksista Cardoa vastaan Tuotteen käytöstä suoraan tai epäsuorasti mahdollisesti aiheutuneista ahdistuksesta, kivusta, kärsimyksestä, epämukavuudesta, menetyksistä, vammoista, kuolemasta tai vahingoista henkilöille tai omaisuudelle, RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO NE AIHEUTUNEET HUOLIMATTOMUUDESTA TAI MUUTEN, ja jotka voivat esiintyä tulevaisuudessa sanotusta käytöstä johtuen, lain sallimassa laajuudessa.
2. Ymmärrät täysin ja hyväksyt Tuotteen käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit, mukaanlukien muiden huolimattomuuden tai laiminlyöntien aiheuttamat vaarat. Tuotteen käyttäjä vastaa yksin kaikista Tuotteen käytöstä aiheutuvista riskeistä.
3. Vahvistat, että olet fyysisesti kykenevä käyttämään Tuotetta ja että sinulla ei ole sairauksia tai tarpeita, jotka voivat estää Tuotteen turvallisen käytön. Vahvistat edelleen, että et käytä alkoholia, joka voi vaikuttaa vireyttäsi, tai muuta mielialaan vaikuttavaa ainetta, etkä kuljeta, käytä tai nauti näitä aineita ennen Tuotteen käyttöä tai sen aikana.
4. Ilmoitat saaneesi varoituksemme ja ymmärrät, että:
 - (a) Tuotteen käyttöön liitteessä liittyviä riskejä ja vaaroja, mukaanlukien, rajoituksetta, vammat tai sairaudet, venähdykset, murtumat, osittainen ja/tai täydellinen halvaantuminen, kuolema tai muut sairaudet, jotka voivat aiheuttaa vakavan vammautumisen;
 - (b) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua Tuotteen valmistajan, sen edustajien tai suunnittelun tai tuotantoon osallistuneiden kolmansien osapuolien huolimattomuudesta;
 - (c) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua ennakoitavista tai ennakoimattomista syistä.H hyväksyt täten kaikki riskit ja vaarat ja kaiken vastuun kaikista menetyksistä ja/tai vahingoista, riippumatta siitä, aiheutuvatko ne kokonaan tai osittain muiden huolimattomuudesta tai toimista, Cardo mukaanlukien.
5. Käyttämällä Tuotetta vahvistat lukeneesi tämän vastuuvapautuksen ja ymmärrät täysin sen ehdot.

www.cardosystems.com